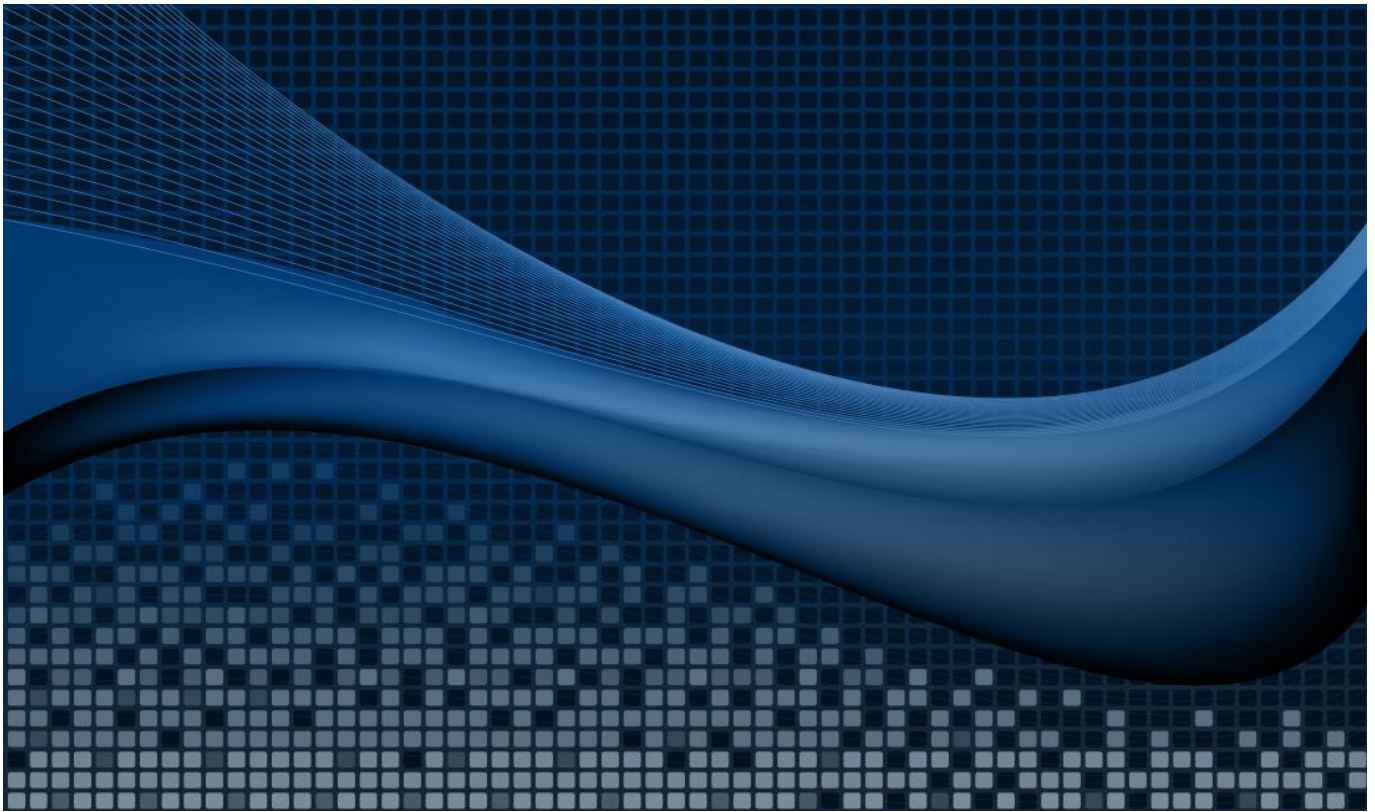


# CITY OF LONGBEACH

## ផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិ

សេចក្តីប្រោងសម្រាប់ពិនិត្យជាសាធារណៈ



កញ្ញា ២០២២

# ផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិរបស់ក្រុងឡងប៊ិច

កញ្ញា ២០២២

## រៀបចំសម្រាប់

នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងសម្រាប់គ្រោះមហន្តរាយ និង  
ទំនាក់ទំនងគ្រាអាសន្នរបស់ក្រុងឡងប៊ិច

2990 Redondo Avenue  
Long Beach, California 90806  
562.570.9250

## រៀបចំដោយ

តេត្រា តិច (Tetra Tech)

1999 Harrison Street, Ste. 500  
Oakland, CA 94612

Phone: 510.302.6300  
Fax: 510.433.0830  
tetratech.com

ឯកសារថ្មីស្តីពីផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិរបស់ក្រុងឡងប៊ិចនេះ បានទទួលថវិកាពី  
កម្មវិធីគម្រោងសន្តិសុខតំបន់ទីក្រុង (UASI)។ សាលាក្រុងឡងប៊ិច បានជ្រើសរើសក្រុមហ៊ុន តេត្រា តិច (Tetra Tech, Inc.)  
តាមរយៈ ពិធីសាលាទូកម្មស្តង់ដាររបស់ខ្លួន ដើម្បីជួយដល់ផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ និងការអនុវត្តផែនការនេះ។

គម្រោងរបស់ក្រុមហ៊ុន តេត្រា តិច (Tetra Tech Project) #103s7714

\\tt.local\gfs\USVolume2\Legacy\121fs1\EM\Data\EMCR\_Projects\California\LongBeach\HMP2021\_103s7714\Plan Development\Plan Documents\2022-09\_PublicReviewDraft\2022-09-01\_LongBeach\_HMP\_PublicReviewDraft.docx

## សេចក្តីផ្តើម

### ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ

ការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយនេះ គឺជាការប្រើប្រាស់គោលនយោបាយ កម្មវិធី គម្រោង និងសកម្មភាពដទៃទៀត ទាំងសម្រាប់រយៈខ្លី និងវែង ដើម្បីកាត់បន្ថយការស្លាប់បាត់បង់ជីវិតមនុស្ស របួស និងការខូចខាតទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលកើតចេញពីគ្រោះមហន្តរាយណាមួយ។ សាលាក្រុងឡងប៊ិច បានរៀបចំផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយនេះឡើង ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះថ្នាក់ដោយគ្រោះមហន្តរាយដល់ប្រជាពលរដ្ឋ ទ្រព្យសម្បត្តិ សេដ្ឋកិច្ច និងបរិស្ថាននៅក្នុងទីក្រុង។ ផែនការនេះធ្វើឡើងស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋផ្នែកកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ ដើម្បីបង្កើតលក្ខខណ្ឌសមស្របសម្រាប់ទទួលបានមូលនិធិ ពីកម្មវិធីផ្តល់ជំនួយថវិការបស់ទីភ្នាក់ងារគ្រប់គ្រងគ្រោះមហន្តរាយរបស់ជាតិ (FEMA)។

### វិធីសាស្ត្រផែនការអភិវឌ្ឍន៍

នាយកដ្ឋានត្រៀមសម្រាប់គ្រោះមហន្តរាយ និងទំនាក់ទំនងគ្រោះមហន្តរាយនៃសាលាក្រុងឡងប៊ិច បានចាត់ចែងបង្កើត ផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយរបស់ទីក្រុងឡងប៊ិច នេះ។ ប្លង់តំបន់សម្រាប់អនុវត្តផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយនេះ ត្រូវបានកំណត់យកតំបន់រួមបញ្ចូលទីក្រុងឡងប៊ិចទាំងមូល។

ក្រុមរៀបចំផែនការបានសម្របសម្រួលបង្កើតផែនការនេះឡើង។ ក្រុមនេះមានសមាសភាពពីបុគ្គលិកនៃនាយកដ្ឋានជាច្រើនរបស់ក្រុង និងមានអ្នកពិគ្រោះយោបល់ម្នាក់ជាមន្ត្រីជាប់កិច្ចសន្យាម្នាក់។ គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ដែលមានសមាជិក ២៤រូប ដែលមកពីភាគីពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋាន គឺជាអ្នកមើលការខុសត្រូវលើការ

អភិវឌ្ឍផែនការនេះ។ ការសម្របសម្រួលជាមួយទីភ្នាក់ងាររងទៀតទាំងថ្នាក់មូលដ្ឋាន រដ្ឋ និងជាតិ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ ត្រូវបានធ្វើឡើងជាហូរហែក្នុងដំណាក់កាលនៃការរៀបចំផែនការនេះ។ ក្រុមរៀបចំផែនការ និងគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ បានពិនិត្យឯកសារផែនការមុនៗរបស់សាលាក្រុង ឯកសារផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយច្រើនយ៉ាងរបស់រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ឆ្នាំ ២០១៨ និងកម្មវិធីដែលមានស្រាប់ ដែលអាចផ្តល់ការគាំទ្រដល់សកម្មភាពកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ។

ក្រុមរៀបចំផែនការបានអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រទាក់ទាញការចូលរួមពីសាធារណជន ដោយប្រើប្រាស់បណ្តាញផ្សព្វផ្សាយជាច្រើន។ យុទ្ធសាស្ត្រនេះត្រូវបានឯកភាពដោយគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍។ ផែនការនេះត្រូវបានព្រាងឡើង កាលពីក្នុងអំឡុងការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ដែលប្រការនេះធ្វើឲ្យការចុះផ្សព្វផ្សាយដល់សាធារណជនដោយផ្ទាល់ ត្រូវមានកម្រិត។ ប៉ុន្តែផែនការនេះ ត្រូវធ្វើក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃពេលវេលាកំណត់របស់គម្រោងដែលត្រូវចាត់ទុកជាការប្រញាប់។ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងចុះផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ មានរួមបញ្ចូលការស្ទង់មតិអំពីការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម ការចែករំលែកសេចក្តីជូនដំណឹងទូទាំងក្រុង និងរយៈកាលនៃសម្រាប់ស្រង់មតិសាធារណជន អំពីសេចក្តីព្រាងនៃផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយនេះ។

ផ្អែកលើការពិនិត្យមើលផែនការ និងកម្មវិធីដែលមានស្រាប់ ធាតុចូលដែលយើងបានទទួលតាមរយៈយុទ្ធសាស្ត្រទាក់ទាញការចូលរួមពីសាធារណជន ការបង្ហាញផ្លូវរបស់គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ និងលទ្ធផលនៃការវាយតម្លៃហានិភ័យលម្អិត និងថ្មីមួយ ធ្វើឲ្យផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយនេះត្រូវនឹងលក្ខខណ្ឌតម្រូវ នៃផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយថ្នាក់ជាតិ។ បច្ចុប្បន្ននេះ ផែនការនេះនៅជាសេចក្តីព្រាងនៅឡើយ។ នៅពេលផែនការនេះចប់សព្វគ្រប់ យើងនឹងបញ្ជូនវាទៅក្រុមប្រឹក្សាក្រុងឡងប៊ិច ដើម្បីអនុម័តជាផ្លូវការ និងបញ្ជូនទៅការិយាល័យអភិបាលរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ផ្នែកសេវាសង្គ្រោះបន្ទាន់ និង FEMA តំបន់ ៩ ដើម្បីសុំការឯកភាព។

## ការវាយតម្លៃហានិភ័យ

ការវាយតម្លៃហានិភ័យ គឺជាដំណើរការមួយក្នុងការវាស់វែងអំពីការបាត់បង់ជីវិតមនុស្ស ដែលអាចកើតមានដោយសារគ្រោះមហន្តរាយ និងការរងរបួសរាងកាយមនុស្ស ការខូចខាតទ្រព្យសម្បត្តិ និងផលប៉ះពាល់ដល់

បរិស្ថាន។ ការវាយតម្លៃនេះ កំណត់អំពីភាពងាយរងគ្រោះជាទូទៅរបស់សហគមន៍ ទៅនឹងព្រឹត្តិការណ៍នៃគ្រោះមហន្តរាយទាំងនោះ។ គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ ប្រើប្រាស់ការវាយតម្លៃហានិភ័យនេះ ដើម្បីវាស់វែងផលប៉ះពាល់ដែលអាចមានពីគ្រោះមហន្តរាយទាំងឡាយ ដែលកំណត់ថាជា“គ្រោះមហន្តរាយដែលគួរឲ្យព្រួយបារម្ភ” សម្រាប់ផែនការនេះ។ សម្រាប់ផែនការនេះដែរ គំរូនៃការវាយតម្លៃហានិភ័យគ្រោះមហន្តរាយដែលគួរឲ្យព្រួយបារម្ភនេះ ត្រូវធ្វើឡើងដោយយោងទៅលើទិន្នន័យ និងបច្ចេកវិទ្យាថ្មីៗ។ ការវាយតម្លៃគ្រោះមហន្តរាយនីមួយៗ មានបញ្ចូលកិច្ចពិភាក្សាដូចតទៅនេះ៖

- ការកំណត់គ្រោះមហន្តរាយ និងទម្រង់របស់វា
- ការប៉ះពាល់របស់ប្រជាពលរដ្ឋ ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិស្ថាន ទៅនឹងគ្រោះមហន្តរាយទាំងនោះ
- តម្លៃប៉ាន់ស្មាននៃការខូចខាត បើមាន

ដោយយោងទៅលើការវាយតម្លៃហានិភ័យ គ្រោះមហន្តរាយដែលគួរឲ្យព្រួយបារម្ភនោះ ត្រូវបានចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ថាមានហានិភ័យ ទៅតាមអ្វីដែលវាផ្តល់គ្រោះថ្នាក់ដល់តំបន់គោលដៅរបស់យើង។

គ្រោះមហន្តរាយបន្ថែមទៀត ដែលចាត់ទុកថាជា“គ្រោះមហន្តរាយដែលគួរឲ្យតាមដានបន្ត” ត្រូវបានកំណត់ និងពិពណ៌នាត្រួសៗនៅក្នុងផែនការនេះ។ ប៉ុន្តែការវាយតម្លៃហានិភ័យពេញលេញ មិនបានធ្វើសម្រាប់គ្រោះមហន្តរាយទាំងនេះនោះទេ។ ហានិភ័យនេះ មិនត្រូវបានចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ថាជាគ្រោះមហន្តរាយដែលគួរឲ្យតាមដានបន្តនោះឡើយ។

### **គោលដៅ និង សកម្មភាពដើម្បីសម្រេចគោលដៅ**

គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ បានកំណត់គោលដៅខាងក្រោមនេះ សម្រាប់ផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយនេះ៖

- ១) ការពារសុខភាព និងសុវត្ថិភាព។
- ២) វិនិយោគក្នុងផ្នែកការពារទ្រព្យសម្បត្តិ។
- ៣) លើកស្ទួយគោលនយោបាយ ដែលបញ្ចូលការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ។
- ៤) បង្កើតបរិយាកាសដែលមានសុខភាព និងសមធម៌។
- ៥) ធានាឲ្យបាននូវវិធានការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយដែលមានសមធម៌ និងស៊ីជម្រៅ។

គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ បានកំណត់សកម្មភាពដើម្បីសម្រេចគោលដៅដូចខាងក្រោម សម្រាប់ផែនការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយនេះ៖

- ១) កំណត់ និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ផ្នែកសុខភាព និងសុវត្ថិភាពពីគ្រោះមហន្តរាយ នៅទូទាំងក្រុង រួមទាំងតំបន់ទាំងឡាយដែលប្រជាពលរដ្ឋងាយរងគ្រោះ កំពុងរស់នៅ ឬធ្វើការ។
- ២) ធ្វើឲ្យប្រសើរឡើង និងលើកកម្ពស់ប្រព័ន្ធទាំងឡាយ ដែលផ្តល់ដំណឹងឲ្យដឹងមុន ក្នុងអំឡុង និងនៅមុនគ្រាមានអាសន្ន ឬគ្រោះមហន្តរាយ។
- ៣) បង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយហានិភ័យសុខភាពសាធារណៈ ពីគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិ និងគ្រោះមហន្តរាយមិនធម្មជាតិ។
- ៤) ធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវការចូលរួមរបស់សហគមន៍ និងការចុះផ្សព្វផ្សាយ ដែលធ្វើដោយអង្គការ និងទីភ្នាក់ងារ ដែលផ្តល់សេវាដល់ប្រជាពលរដ្ឋដែលងាយរងគ្រោះ។
- ៥) អនុវត្តកម្មវិធីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ ដែលលើកកម្ពស់ភាពជឿទុកចិត្តលើទ្រព្យសម្បត្តិសំខាន់ៗ និងប្រព័ន្ធសង្គ្រោះជីវិតមនុស្ស ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ និងពន្លឿនការស្តារឲ្យប្រសើរឡើងវិញ ក្រោយមានគ្រោះអាសន្ន ឬគ្រោះមហន្តរាយ។
- ៦) យកចិត្តទុកដាក់លើគ្រោះមហន្តរាយដែលធ្លាប់ដឹង នៅពេលកំពុងកំណត់ទីតាំងសម្រាប់កន្លែងថ្មី អគារចាស់ៗ និងប្រព័ន្ធទឹកភ្លើង។
- ៧) លើកកម្ពស់ការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយសមស្រប សម្រាប់រាល់អចលនទ្រព្យរបស់រដ្ឋ និងឯកជន។
- ៨) ចាប់ដៃគូគ្នា ដើម្បីគ្រប់គ្រងនិងចែករំលែកធនធានជាមួយផ្នែកអាជីវកម្ម ស្ថាប័នមូលដ្ឋាន និងអង្គការសហគមន៍។
- ៩) ចាប់ដៃគូគ្នាជាមួយវិស័យឯកជន មានជាអាទិ៍អាជីវកម្មខ្នាតតូច ដើម្បីលើកស្ទួយកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយជាប្រព័ន្ធ និងមិនជាប្រព័ន្ធ ដោយធ្វើឲ្យភាពជាដៃគូនេះក្លាយជាស្តង់ដារប្រតិបត្តិរបស់អាជីវកម្ម។
- ១០) អប់រំអាជីវកម្ម និងដៃគូយូរអង្វែងអំពីផែនការត្រៀម ដោយដៅលើអាជីវកម្មខ្នាតតូច និងអាជីវកម្មដែលស្ថិតក្នុងតំបន់ដែលមានហានិភ័យខ្ពស់។
- ១១) បង្កើនការយល់ដឹងអំពីទំនាក់ទំនងរវាងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិ ដែលកើតឡើងដោយសារតែព្រឹត្តិការណ៍អាកាសធាតុដែលអាក្រក់ខ្លាំង និងកើតឡើងញឹកញាប់។
- ១២) បង្កើនភាពធន់ផ្នែកសង្គម ដោយពង្រឹងចំណេះដឹងពលរដ្ឋអំពីគ្រោះមហន្តរាយបច្ចុប្បន្ន និងទៅអនាគត និងលើកស្ទួយយុទ្ធសាស្ត្រសហគមន៍ ក្នុងការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ។

- ១៣) លើកទឹកចិត្តឲ្យនាំគ្នារៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ និងភាពធនទូទាំងទីក្រុង រួមទាំងតំបន់ជិតខាងដែលងាយរងគ្រោះផង។
- ១៤) បញ្ចូលយុទ្ធសាស្ត្រសម្របតាមអាកាសធាតុ និងភាពធន នៅក្នុងការរៀបចំផែនការទូទាំងក្រុង ដោយផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់លើតំបន់ជិតខាងដែលងាយរងគ្រោះបំផុតពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។
- ១៥) ពង្រឹងការចុះផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ និងការទទួលបានព័ត៌មានអំពីគ្រោះមហន្តរាយ ទិន្នន័យ និងផែនទី ដើម្បីបង្កើនការយល់ដឹងអំពីគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិ និងហានិភ័យដែលពួកគេប្រឈម។
- ១៦) ពង្រឹងចំណេះដឹងសាធារណៈអំពីគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិ និងមិនធម្មជាតិ និងវិធានការបង្ការ ដើម្បីឲ្យបុគ្គលគ្រប់រូប អាចត្រៀមខ្លួនបានសមស្របក្នុងការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ និងអាចត្រៀមខ្លួនដើម្បីទប់ទល់ និងងើបចេញពីគ្រោះទាំងនេះ។

### ផែនការសកម្មភាពក្នុងការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះធម្មជាតិ

សកម្មភាពកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីគ្រោះមហន្តរាយ ដែលមានបង្ហាញជូនក្នុងផែនការនេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីកាត់បន្ថយ ឬលែងឲ្យមានការបាត់បង់ជីវិតដោយសារតែព្រឹត្តិការណ៍នៃគ្រោះមហន្តរាយ។ ដំណើរការក្នុងការបង្កើតផែនការនេះ បង្កើតបានជាលទ្ធផលដែលកំណត់សកម្មភាពចំនួន ៥០។ សកម្មភាពជាច្រើនក្នុងចំណោមនេះ គឺស្ថិតនៅក្នុងផែនការសមត្ថភាពអាចគ្រប់គ្រងបានរបស់សាលាក្រុងឡងប៊ិច។ មានន័យថាផែនការនេះ ជាចំណុចអាទិភាពខ្ពស់ ដែលត្រូវអនុវត្តក្នុងរយៈពេល ៥ឆ្នាំទៅមុខ។ តារាង ES-1 មានរៀបរាប់សង្ខេបអំពីសកម្មភាព និងចំណុចអាទិភាពរបស់វា សម្រាប់អនុវត្ត និងសម្រាប់ស្វែងរកជំនួយថវិកា។

### ការអនុវត្ត និងរក្សាសកម្មភាពបន្ត

ការអនុវត្តផែនការនេះ នឹងកើតឡើងក្នុងរយៈពេល ៥ឆ្នាំទៅមុខ ក្នុងពេលដែលនាយកដ្ឋានផ្សេងៗរបស់សាលាក្រុង ចាប់ផ្ដើមអនុវត្តសកម្មភាព ដែលមានកំណត់ក្នុងផែនការនេះ។ ការអនុវត្តទាំងស្រុងនៃអនុសាសន៍ទាំងឡាយ នឹងត្រូវការពេលវេលា និងធនធាន ទើបធ្វើបាន។ វិធានការនៃជោគជ័យនៃផែនការនេះ នឹងស្តែងចេញទៅតាមលទ្ធភាព ដែលវាអាចសម្របខ្លួនតាមលក្ខខណ្ឌដែលប្រែប្រួលផ្សេងៗ។ ក្របខ័ណ្ឌដែលបានបង្កើតដោយផែនការនេះ គឺផ្តល់អាទិភាពដល់សកម្មភាពទាំងឡាយណា ដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍លើសពីថ្លៃចំណាយ។

គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ បានបង្កើតផែនការយុទ្ធសាស្ត្ររក្សាសកម្មភាពបន្ត ដែលរួមបញ្ចូលទាំងការធ្វើរបាយការណ៍វឌ្ឍនភាពប្រចាំឆ្នាំ យុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់ការបន្តចូលរួមរបស់សាធារណជន ការប្តេជ្ញាក្នុងការរៀបចំផែនការបញ្ចូលគ្នាជាមួយផែនការ និងកម្មវិធីដទៃទៀត និងការបន្តត្រួតពិនិត្យពីគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ ផ្នែករក្សាផែនការបន្ត។